

**No. 35457. Multilateral**

CONVENTION ON THE SAFETY OF UNITED NATIONS AND ASSOCIATED PERSONNEL. NEW YORK, 9 DECEMBER 1994 [*United Nations, Treaty Series, vol. 2051, I-35457.*]

ACCESSION (WITH DECLARATIONS)

**El Salvador**

*Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 25 June 2013*

*Date of effect: 25 July 2013*

*Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 25 June 2013*

*Declarations:*

**Nº 35457. Multilatéral**

CONVENTION SUR LA SÉCURITÉ DU PERSONNEL DES NATIONS UNIES ET DU PERSONNEL ASSOCIÉ. NEW YORK, 9 DÉCEMBRE 1994 [*Nations Unies, Recueil des Traités, vol. 2051, I-35457.*]

ADHÉSION (AVEC DÉCLARATIONS)

**El Salvador**

*Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 25 juin 2013*

*Date de prise d'effet : 25 juillet 2013*

*Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies : d'office, 25 juin 2013*

*Déclarations :*

[ SPANISH TEXT – TEXTE ESPAGNOL ]

*"Con relación a lo establecido en el Artículo 15 de la Convención, la República de El Salvador no considera la Convención antes relacionada como la base jurídica de cooperación en materia de extradición";*

*"Con relación a lo establecido en el Artículo 22 de este instrumento, el Gobierno de la República de El Salvador no se considera vinculado con lo establecido en el párrafo 1 de este Artículo, por no reconocer la jurisdicción obligatoria de la Corte Internacional de Justicia".*

[TRANSLATION – TRADUCTION]

With respect to the provisions of article 15 of the Convention, the Republic of El Salvador does not regard the above-mentioned Convention as the legal basis for cooperation in connection with extradition.

With respect to article 22 of the Convention, the Government of the Republic of El Salvador, does not consider itself bound with the provisions of paragraph 1 of this article, since it doesn't recognize the compulsory jurisdiction of the International Court of Justice.